

Landes-Regierungs-Blatt

für das

Krakauer Verwaltungsgebiet.

Jahrgang 1855.

Zweite Abtheilung.

XXIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 31. Oktober 1855.



Dziennik Rządu Krajowego

d l a

Zarządu obębu Krakowskiego.

Rok 1855.

Oddział drugi.

Zeszyt XXIII.

Wydany i rozesłany dnia 31 Października 1855.

Verordnung der Landes-Regierung vom 11. Oktober 1855,

giltig für den ganzen Umfang des Krakauer Verwaltungsgebietes,

betreffend die Behebung der, bei Weitertransportirung der Schüblinge wegen deren Verfehlung mit der entsprechenden Bekleidung, wahrgenommenen Mängel.

Man hat die Wahrnehmung gemacht, daß der 5. Punkt der zur Beseitigung mehrerer Gebrechen in Schubfachen von dem k. k. galizischen Landes-Gubernium in Lemberg ergangenen Verordnung vom 12. August 1853 Z. 29849 (Landes-Regierungsblatt für Galizien vom Jahre 1853, zweite Abtheilung, XXI. Stück, Nr. 186) zu der unrichtigen Auslegung Anlaß gab, als ob hiedurch die in Betreff der erforderlichen Bekleidung der Schüblinge bestandene frühere Gubernial-Verordnung vom 26. Mai 1840 Z. 23358, so wie auch die in der Schubordnung vom Jahre 1786 enthaltenen dießfälligen Bestimmungen außer Kraft gesetzt worden seien.

In dieser irrigen Auslegung haben sich die bestandenen Dominien in mehreren Fällen beikommen lassen, die fast ohne alle Bekleidung aufgegriffenen Bettler oder sonstigen Landstreicher nur mit der in der Gubernial-Verordnung vom 12. August 1853 bestimmten Inventarial-Bekleidung zu versehen, und diese Kleidungsstücke bei der nächsten Schubstation wieder zurückzunehmen, welches Verfahren überhaupt ordnungswidrig war, insbesondere aber bei der Auslieferung solcher Schüblinge an der Landesgrenze begreiflicher Weise auf Schwierigkeiten stoßen mußte.

Um nun dieser Ordnungswidrigkeit zu begegnen, und den scheinbaren Widerspruch der beiden erwähnten Gubernial-Verordnungen zu beheben, wird Folgendes verordnet:

1. Die mit der Gubernial-Verordnung vom 26. Mai 1840 Z. 23358 (Prov. Gesetz-Sammlung vom Jahre 1840, Z. 83, Seite 240) hinausgegebene Weisung: „strenge darüber zu wachen, damit kein Schübling weder im Lande noch in eine auswärtige Provinz oder in das Ausland verschoben werde, der nicht mit der nothdürftigen Leibesbekleidung versehen ist,“ wurde bisher nicht aufgehoben, und dieselbe ist ihrem ganzen Inhalte nach forthin zur Anwendung zu bringen. Es wird daher den landesfürstlichen Bezirksämtern und den Kreisbehörden die strengste Handhabung derselben hiemit neuerlich in Erinnerung gebracht.

2. In rauher Jahreszeit und besonders zur Winterzeit, wo die nach der obigen Vorschrift vom Jahre 1840 dem Schüblinge bereits beigegebene nothdürftige Leibesbekleidung keinen ausreichenden Schutz gegen Kälte gewähren kann, wird der Schübling im Sinne des 5. Punktes der Gubernial-Verordnung vom 12. August 1853 Z. 29849 überdieß noch von Station zu Station mit einem ergiebigeren Verwahrungsmittel gegen Kälte z. B. mit einem Schafpelze oder einer Pferdfoke, allenfalls auch mit einer wärmeren Fußbekleidung oder Kopfbedeckung zu versehen sein. — Derlei zu einem größeren

30.

Rozporządzenie Rządu Krajowego z dnia 11 Października 1855,

rociągnąco się na cały obwód rządowy krakowski,
tyczące się usunięcia przeszkód przy transportowaniu dalej szupaśników względem opatrywania ich odpowiednią odzieżą.

Zrobiono spostrzeżenie, że punkt 5 rozporządzenia C. K. Rządu krajowego galicyjskiego we Lwowie z dnia 12 Sierpnia 1853, L. 29849, wydanego dla uchylenia niektórych niedostateczności w przepisach o szupaśnictwie (Dziennik Rządu Krajowego dla Galicyi z r. 1853, Oddział drugi, Część XXIV, N. 186) dał powód do mylnego wyłożenia, jakoby przeto dawniejsze rozporządzenie Gubernialne z dnia 26 Maja 1840, N. 23358, tyczące się zaopatrywania szupaśników odzieżą potrzebną, jak niemniej przepisy w ustawie o szupaśnictwie z r. 1786 zawarte, zniesione zostały.

W tém mylném mniemaniu, byłe Dominia w wielu przypadkach dopuszczały się tego, że żebraków lub innych włóczęgów prawie bez żadnej odzieży schwytanych, opatrywały tylko odzieżą inwentarską w Rozporządzeniu Gubernialném z dnia 12 Sierpnia 1853 oznaczoną, i takową przy najbliższej stacyi szupasowej na powrót odbierały, któreto postępowanie w ogólności z przepisami nie zgadzało się, a szczególnie przy oddawaniu szupaśników tego rodzaju na granicy kraju w sposób do pojęcia łatwy trudnościom ulegać musiało.

Abym więc tym przeciwnościom zapobiedz, i pozorną sprzeczność między obudwoma pomienionemi Rozporządzeniami Gubernialnemi usunąć, rozporządza się co następuje:

1. Rozporządzenie Reskryptem Gubernialnym z d. 26 Maja 1840, N. 23358 (Zbiór ustaw prowincjonalnych z r. 1840, N. 83, str. 240) wydane, mocą którego nakazaném zostało: „ściśle nad tém czuwać, aby żaden szupaśnik ani w kraju, ani do innej prowincyi lub za granicę odesłany nie był, jeżeli nie jest konieczną odzieżą opatrzony“, zniesioném dotąd nie zostało, i takowe w całej swój osnowie ma być nadal wykonywane. Przypomina się przeto powtórnie najściślejsze zachowanie powyższego rozporządzenia C. K. urzędom powiatowym i władzom obwodowym.

2. W porze ostrój szczególnie zaś w zimie, gdzie odzież podług powyższego rozporządzenia z roku 1840 szupaśnikowi udzielona, nie wystarcza do należytego ochronienia go od zimna, ma być szupaśnik w myśl punktu 5 Rozporządzenia Gubernialnego z dnia 12 Sierpnia 1853, N. 29849 oprócz tego od stacyi do stacyi lepszym okryciem przeciwko zimnu np. kozuchem lub kocem, jak równie cieplejszym obuwiem lub okryciem na głowę opatrzony.— Odzież tego rodzaju dla większej ochrony od zimna przeznaczona, ma i nadal wedlug wspomnionego Rozporządze-

Schutz gegen Kälte bestimmte Kleidungsstücke haben auch noch fernerhin nach der erwähnten Gubernial-Verordnung vom 12. August 1853 Z. 29849, als die dort bezeichneten Inventarial-Bekleidungsstücke in Anwendung zu bleiben; und diese Kleidungsstücke können in der nächsten Schubstazion allerdings wieder zurückgenommen werden, während jene, im Grunde der Vorschrift vom Jahre 1840 dem Schüblinge beigegebenen Bekleidungsstücke, demselben belassen werden müssen.

3. Zur Herbeischaffung und Begebung der einen wie der anderen Bekleidung für die Schüblinge sind nach den bestehenden Gesetzen die Gemeinden verpflichtet; inwiefern bei wiederholter Betretung desselben ausweislosen, früher schon einmal abgeschobenen Individuums ein allenfälliges Regresrecht für derlei Bekleidungskosten zusteht, wird nach der Schubordnung und den nachträglichen Verordnungen zu beurtheilen sein.

4. Insbesondere werden die an der Landesgrenze befindlichen k. k. Bezirksämter darüber zu wachen haben, daß einerseits bei Hinausschaffung der Schüblinge der gegenwärtigen Verordnung entsprochen werde, und daß andererseits die Schüblinge, die von einer nachbarlichen Provinz in dieses Verwaltungsgebiet abgegeben werden, mit der nothdürftigen Leibes- und Fußbekleidung um so sicherer versehen sind, als sonst die Uibernahme solcher Schüblinge zu verweigern sein wird. — Bei vorkommenden Anständen ist sich an die k. k. Kreisbehörde zu wenden.

Mercandin m. p.

31.

Erlaß der Landes-Regierung vom 12. Oktober 1855,

an die Staatsbuchhaltung, den Stadtmagistrat und die allgemeine Spitals-Direktion in Krakau, enthaltend die Bestimmungen wegen künftiger Einbringung der Verpflegskosten für in öffentlichen Gebär- und Findel- dann Irren-Anstalten untergebrachte Personen.

Das hohe k. k. Ministerium des Innern hat mit Dekret vom 7. September 1855 Z. 15022 über die begutachtete Frage, welche Bestimmungen wegen künftiger Einbringung der Verpflegskosten für in öffentlichen Gebär- und Findel- dann Irren-Anstalten untergebrachte Personen aus dem Anlasse zu treffen wären, daß zu Folge Allerhöchster Entschließung vom 14. September 1852 die Dotazionsabgänge dieser Anstalten vom Staatsschatze auf die theilhaftigen Landesfonde überwiesen worden sind, und zwar:

I.

Insoweit es die Irrenanstalten betrifft, Nachstehendes zur Nachachtung angeordnet:

1. Bezüglich der Aufnahme unbemittelter Geisteskranken ohne Unterschied ihrer Herkunft in öffentliche Irrenanstalten aus Polizei- oder Humanitätsrücksichten ist sich nach den bisherigen Vorschriften und den allenfälligen Statuten der einzelnen Anstalten auch in Zukunft zu benehmen.

nia Gubernialnego z dnia 12 Sierpnia 1853 N. 29849, jako *odzież inwentarska*, tamże oznaczona, pozostać, i dla tego może być na najbliższej stacyi szupasowej na powrót odebraną, gdy tymczasem suknie na zasadzie przepisu z roku 1840 szupaśnikowi dane, u tegoż pozostać mają.

3. *Gminy* obowiązane są według istniejących przepisów, dostarczyć tak jedną jako i drugiej odzieży dla szupaśników; o ile przy powtórném schwytaniu tegoż samego, paszportem nie opatrzonego, już poprzednio raz szupasem odesłanego indywiduum, prawo zwrócenia kosztów za odzieży tego rodzaju przysłuża, ocenioném być winno według ustawy o szupaśnictwie i następnych rozporządzeń.

4. W szczególności urzędy powiatowe na granicy się znajdujące obowiązane będą czuwać nad tém, aby z jednej strony przy odsyłaniu szupaśników niniejszemu rozporządzeniu zadosyć uczyniono, z drugiej zaś strony osoby szupasem prowadzone, które z sąsiedniej prowincyi do tutejszego okręgu rządowego oddane zostaną, konieczną odzieżą tém pewniej opatrzone były, iż w razie przeciwnym odebranie tego rodzaju szupaśników zaprzeczoném być winno. W razie zachodzących wątpliwości należy udać się do C. K. władzy obwodowej.

Mercandin m. p.

31.

Rozrządzenie Rządu Krajowego z d. 12 Października 1855,

wydane do Buchalteryi Krajowej, Magistratu i Dyrekeji ogólnej Szpitali w Krakowie,

zawierające przepisy względem ściągania w przyszłości kosztów kuracyi za osoby, w publicznych zakładach położniczych i podrzutekówdziez obłąkanych umieszczone.

Wysokie C. K. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych dekretem z dnia 7 Września 1855 L. 15022 w skutek uczynionego zapytania, jakie przepisy względem ściągania w przyszłości kosztów kuracyi za osoby, w publicznych zakładach położniczych i podrzutekówdziez obłąkanych umieszczone z tego powodu wydane być powinny, iż w skutek Najwyższego Postanowienia z dnia 14 Września 1852 ubytki w dotacyi tychże zakładów z skarbu Państwa na rzecz funduszów krajowych w tém udział mających przekazane zostały, a mianowicie:

I.

o ile to zakładów obłąkanych dotyczy, następujące Rozporządzenie w celu zastósowania się wydało:

1. Względnie przyjmowania ubogich chorych obłąkanych bez różnicy ich pochodzenia do publicznych zakładów obłąkanych z względów policyjnych lub ludzkości, postępować należy na przyszłość wedle dotychczasowych przepisów i istniejących statutów pojedynczych zakładów.

2. Belangend den Ersatz der für die Verpflegung solcher Individuen von den öffentlichen Irrenanstalten aufgewendeten Kosten, insoferne die einzelnen Anstalten nach Maßgabe ihrer Stiftungen und der für sie geltenden Reglement's, insbesondere hinsichtlich gewisser Kategorien von Geisteskranken darauf überhaupt einen Anspruch haben, sind zu unterscheiden:

- a) Die Eingebornen des Kronlandes, in welchem sich die betheiligte Anstalt befindet;
- b) Individuen anderer Kronländer des Kaiserstaates, und
- c) ausländische Personen.

3. Für die unter a) erwähnten Geisteskranken sind die Verpflegskosten aus dem Landesfonde desjenigen Kronlandes zu bestreiten, in welchem sich die betheiligte Anstalt befindet, und dem diese Individuen angehören.

In der Irrenanstalt in Wien aber werden die Verpflegskosten auch für nach Niederösterreich zuständige Geisteskranke aus der Gesamt-Dotazion der Anstalt berichtet, zu welcher der Staatschatz mit zwei Dritteln und der niederösterreichische Landesfond mit Einem Drittel konkurriert.

Für die unter b) erwähnten Geisteskranken sind die Verpflegskosten aus dem Landesfonde desjenigen Kronlandes zu bestreiten, wohin dieselben zuständig sind, oder falls ihre Zuständigkeit nicht ermittelt werden kann, vom Landesfonde desjenigen Kronlandes, aus welchem sie in die Anstalt gebracht wurden. Sollte jedoch im letzteren Falle die Zuständigkeit solcher Personen nachträglich ermittelt werden, und hierdurch sich herausstellen, daß selbe einem anderen Kronlande, als demjenigen angehören, welches bis hin die Verpflegskosten für sie berichtet hat; so wären dem letzteren Kronlande die dießfalls bestrittenen Kosten aus dem Landesfonde des Zuständigkeits-Kronlandes zurückzuerstehen, und aus eben diesem Fonde die weiteren Verpflegskosten zu bestreiten.

Für unbemittelte in der Irrenanstalt in Wien untergebrachte Geisteskranke aus anderen Kronländern haben die letzteren in Rücksicht des vorerwähnten Dotazions-Verhältnisses der besagten Anstalt nur Ein Drittel der Verpflegskosten zu tragen, wo hingegen das Kronland Niederösterreich für allfällig in Irrenanstalten anderer Kronländer, welche keine Staats-Dotazion genießen, untergebrachte Personen allerdings die ganzen Verpflegskosten zu bestreiten hat.

Die Verpflegskosten für die oben unter c) erwähnten Geisteskranken endlich sind, wo möglich, vom betheiligten fremden Staate im diplomatischen Wege einzubringen und wenn die dießfälligen Schritte erfolglos blieben, aus dem Landesfonde desjenigen Kronlandes zu berichtigen, in dem sich die betheiligte Anstalt befindet.

4. Die Verpflegskosten für unbemittelte Geisteskranke können von den Irrenanstalten immer nur nach der niedersten Gebühr angesprochen werden. Dieselben sind von den anderen Kronländern (Punkt 3 litt. b) vierteljährig nachhinein über die von Seite

2. Co się tyczy zwrotu kosztów, za leczenie tego rodzaju indywiduów przez publiczne zakłady obłąkanych poniesionych, o ile pojedyncze zakłady w miarę ich fundacyi i regulaminu dla nich przepisanego, w szczególności względnie pewnych kategorii chorych umysłowych, do tego w ogólności prawo mają, należy odróżnić:

- a) Pochodzących z kraju koronnego, w którym dotyczący zakład się znajduje;
- b) Indywidua innych krajów koronnych Państwa, i
- c) Osoby zagraniczne.

3. Za chorych umysłowych pod a) wspomnianych mają być koszta kuracyi z funduszu krajowego tego kraju koronnego zaspokojone, w którym dotyczący zakład się znajduje i do którego te indywidua przynależą.

W domu obłąkanych w Wiedniu zaś koszta kuracyi i za chorych umysłowych z Austrii niższej pochodzących z łącznej dotacyi zakładu zaspakajane będą, do której skarb Państwa w dwóch trzecich, a fundusz krajowy Niższej Austrii w jednej trzeciej części przyczynia się.

Za chorych umysłowych pod b) wspomnianych, koszta kuracyi z funduszu krajowego tego kraju koronnego pokryte być winny, z którego takowi pochodzą, lub jeżeli ich krajowość wykrytą być nie może, z funduszu krajowego tego kraju koronnego, z którego do zakładu przyprowadzeni zostali. Gdyby jednak w ostatnim przypadku krajowość takich osób następnie wysłedzoną została, i z tego się okazało, że takowi z innego kraju koronnego pochodzą, jak z tego, który dotąd koszta kuracyi za nich ponosił, natenczas należec będzie poczynione w tym celu koszta ostatniemu krajowi koronnemu z funduszu krajowego kraju koronnego, z którego pochodzi, na powrót zwrócić, i z tego samego funduszu dalsze koszta kuracyi zaspakajać.

Za chorych umysłowych ubogich, w zakładzie obłąkanych w Wiedniu pomieszczonych, z innych krajów koronnych pochodzących, mają ostatnie ze względu na pomieniony stósunek dotacyi wspomnionego zakładu tylko jedną trzecią część kosztów kuracyi ponosić, gdy przeciwnie kraj koronny Niższej Austrii za wszystkie osoby umieszczone w zakładach obłąkanych innych krajów koronnych, które żadnej dotacyi Państwa nie używają, całe koszta kuracyi ponosić winien.

Nakoniec koszta kuracyi za chorych umysłowych wyż pod c) wspomnianych, winny być ile możności od dotyczącego zagranicznego Państwa w dyplomatycznej drodze ściągnione, a gdyby poczynione w tym celu kroki bezskutecznymi się okazały, z funduszu krajowego tego kraju koronnego zaspokojone, w którym dotyczący zakład się znajduje.

4. Koszta kuracyi za ubogich chorych umysłowych mogą być od zakładów obłąkanych zawsze tylko w stósunku najniższej opłaty żądane. Takowe mają być przez inne kraje koronne (Punkt 3. lit. b) kwartalnie z dołu po poprzedniem

der Landesstelle, in deren Verwaltungsgebiete sich die betheiligte Anstalt befindet, an selbe gelangenden Requisitionsschreiben zu berichten, weshalb von den Anstalten rechtzeitig das Einschreiten um die dießfällige Vergütung im gehörigen Wege an die vorge setzte Landesbehörde zu stellen ist.

5. Wenn in eine öffentliche Irrenanstalt ein Geisteskranker aus einem anderen Kronlande aus Polizei- oder Humanitäts-Rücksichten aufgenommen wird, so wird hievon unverweilt von der Landesstelle, in deren Verwaltungsgebiete sich die Anstalt befindet, über die dießfalls von Letzterer zu erstattende Anzeige der Landesstelle des Zuständigkeits-Kronlandes Kenntniß zu dem Ende gegeben, damit die letztgedachte Landesbehörde die etwa mögliche einheimische Verpflegung des Geisteskranken veranlassen könne.

6. Diese Bestimmungen haben vom 1. November 1855 an in Wirksamkeit zu treten.

II.

Hinsichtlich der Gebär- und Findel-Anstalten haben sowohl Betreffs der Aufnahme von Individuen ohne Unterschied ihrer Herkunft in dieselben, als bezüglich der Einbringung der Verpflegskosten die bisher im Allgemeinen und bei den einzelnen derlei Anstalten speziell gegoltenen Vorschriften bis auf weitere dießfällige Bestimmungen noch fernerhin aufrecht zu verbleiben.

Mercandin m. p.

32.

Verordnung des Landes-Präsidenten vom 16. Oktober 1855,

wirksam für den ganzen Umfang des Krakauer Verwaltungsgebietes,

wodurch die Polizeistunde, zu welcher Nachts alle Gast- und Schanklokalitäten, so wie die Kaffeehäuser zu schließen sind, und die Tare für die besondere Bewilligung zum längeren Offenhalten derselben, festgesetzt wird.

Zur Durchführung der hohen Verordnung der k. k. Ministerien des Innern und der Justiz und der k. k. obersten Polizeibehörde vom 3. April 1855 (Reichsgesetzblatt, XVIII. Stück, Nr. 62 und Landes-Regierungsblatt, erste Abtheilung, XIX. Stück, Nr. 74) finde ich in Bezug des §. 1 dieser hohen Verordnung für das Verwaltungsgebiet Krakau die Polizeistunde, zu welcher Nachts alle Gast- und Schanklokalitäten, sowie die Kaffeehäuser geschlossen werden müssen, für die Stadt Krakau auf die eilfte, und für das übrige Verwaltungsgebiet auf die zehnte Abendstunde zu bestimmen, und in Bezug der im §. 2 dieser hohen Verordnung erwähnten Tare für die besondere Bewilligung zum Offenhalten der Gast- und Schanklokalitäten, so wie der Kaffeehäuser über die oben bestimmte Polizeistunde, für jede derlei Bewilligung einen zu Handen der Gemeindkasse für Armenzwecke einzuzahlenden Tarbetrag und zwar für die Stadt Krakau

z strony Rządu Krajowego, w którego obwodzie administracyjnym zakład dotyczący się znajduje, do nich uczynioném wezwaniu zaspokojone, z którego to powodu zakłady przedwcześnie przedstawienie o dotyczące wynagrodzenie w drodze właściwej do przełożonej Władzy Krajowej uczynić winny.

5. Gdy do publicznego domu obłąkanych chory umysłowy z innego kraju koronnego z względów policyjnych lub ludzkości przyjętym zostanie, natenczas o tém bezzwłocznie Władza krajowa, w której obwodzie administracyjnym zakład ten się znajduje, w skutek doniesienia, przez ostatni uczynić się mającego, Władzę krajową dotyczącego kraju koronnego w tym celu zawiadomić winna, aby taż ostatnia o ile możności kuracją chorego umysłowego w miejscu pochodzenia jego zarządzić mogła.

6. Przepisy powyższe mają od 1 Listopada 1855 wejść w wykonanie.

II.

Co się tyczy zakładów położniczych i podrzutek, mają tak względnie przyjmowania indiwiduum bez różnicy ich pochodzenia do takowych, jako też względnie ściągania kosztów kuracyi, istniejące dotąd w ogólności i przy pojedynczych tego rodzaju zakładach przepisy, aż do dalszych w tej mierze rozporządzeń, jeszcze nadal być utrzymane.

Mercandin m. p.

32.

Rozporządzenie Prezydenta kraju z dnia 16 Października 1855,

obowiązujące w całym obwodzie rządowym krakowskim,

mocą którego godzina policyjna, z którą w nocy wszystkie traktyernie i szynkownie tudzież kawiarnie zamykane być powinny i taxa za szczególne pozwolenie, aby takowe dłuższy czas otwarte być mogły, ustanowioną zostaje.

W celu przeprowadzenia Wysokiego Rozporządzenia C. K. Ministerstw Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości i C. K. Władzy Najwyższej Policyjnej z dnia 3 Kwietnia 1855 (Dziennik Praw Państwa, Część XVIII, N. 62 i Dziennik Rządu Krajowego Oddział I, Część XIX, N. 74), ustanawiam odnośnie do §. 1 powyższego Wysokiego Rozporządzenia dla obwodu rządowego krakowskiego *godzinę policyjną*, o której w porze nocnej wszystkie traktyernie i szynkownie jak niemniej kawiarnie zamknięte być muszą, dla miasta Krakowa *jedenastą*, a dla reszty obwodu rządowego *dziesiątą* godzinę wieczorną, i oznaczam odnośnie do taxy w §. 2 tegoż Wysokiego Rozporządzenia wspomnianej, za szczególne zezwolenie na otwarcie traktyerni i szynkowni tudzież kawiarni *nad* oznaczoną powyżej godzinę policyjną, za każde tego rodzaju pozwolenie, taxę do kasy miejskiej na

von zwei Gulden Konv. Münze, für das flache Land aber und die Kreisstädte von Einem Gulden Konv. Münze festzusetzen.

So lange das Gemeindewesen hierlandes nicht geregelt sein wird, ist dieser Darbetrag demjenigen zu übergeben, der nach der bisherigen Einrichtung und Gepflogenheit zur Uibernahme der dem Lokalarmeninstitute zugeordneten Geldbeträge ermächtigt war.

Es versteht sich übrigens von selbst, daß die ertheilte Bewilligung zum längeren Offenhalten der erwähnten Schanklokalitäten eine weitere Bewilligung zur gleichzeitigen Abhaltung von Musik-, Theater- oder anderweitigen Produktionen nicht mit umfasse.

Ueber den Vollzug dieser Verordnung ist strenge zu wachen.

Mercandin m. p.

33.

Kundmachung der Landes-Regierung vom 19. Oktober 1855,
womit das Seifensiedergewerbe auch in dem Großherzogthume Krakau als eine freie Beschäftigung erklärt wird.

Das hohe k. k. Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Banten hat mit dem Erlasse vom 24. September 1855 Z. 21089 im Einvernehmen mit dem hohen k. k. Ministerium des Innern die Verordnung des bestandenen Senates der ehemaligen Freistadt Krakau vom 27. Februar 1824 Z. 706, mit welcher die Erzeugung und der Detailverkauf von Unschlittkerzen und sonstigen Seifensiederwaaren ausschließlich den Mitgliedern der Krakauer Seifensiederzunft vorbehalten und die Erzeugnisse des Seifensiedergewerbes einer Satzung unterworfen wurden, außer Kraft gesetzt und angeordnet, daß das Seifensiedergewerbe im Großherzogthume Krakau als eine nunmehr freie Beschäftigung erklärt werde, welche gegen Meldung bei der Behörde und Lösung des Erwerbsteuerscheines und insofern es sich um die Erzeugung handelt, unter der weiteren Bedingung von Jedermann ausgeübt werden kann, daß dem Betriebe in den gewählten Lokalitäten in polizeilicher Hinsicht kein Hinderniß im Wege stehe.

Hiedurch wird jedoch der Bestand der gegenwärtigen Seifensiederzünfte im Großherzogthume Krakau nicht in Frage gestellt, sondern nur die Verpflichtung zum Eintritte in dieselbe für künftige Seifensiedermeister entfallen, und es bleiben die Bestimmungen der Zunftinstitutionen in Kraft, in soweit sie mit der Freigebung der Erzeugung und des Verkehrs nicht im Widerspruche stehen.

Mercandin m. p.

cel ubogich wnieść się mającą, a mianowicie dla miasta Krakowa w kwocie dwóch ZłR. m. k., dla wsi zaś i miast obwodowych w kwocie jednego ZłR. m. k.

Dopóki instytucje gminne w kraju tutejszym uregulowane nie zostaną, winna być taka ta do rąk tego złożoną, który wedle dotychczasowego urzędzenia i zwyczaju do przyjmowania należytości pieniężnych instytutowi ubogich miejscowych przyznanych upoważnionym był.

Rozumié się zresztą samo przez się, że udzielone zezwolenie do dłuższego otwarcia wspomnionych szynkowni, dalszego zezwolenia do równoczesnego odbycia produkcji muzykalnych, teatralnych i innych w sobie nie mieści.

Nad wykonaniem niniejszego rozporządzenia ściśle czuwać należy.

Mercandin m. p.

33.

Obwieszczenie Rządu Krajowego z dnia 19 Października 1855,

mocą którego mydlarstwo w Wielkiem Księstwie Krakowskiem za wolne zatrudnienie uznanem zostaje.

Wysokie C. K. Ministerjum handlu, przemysłu i budowli publicznych Reskryptem z dnia 24 Września 1855 roku N. 21089 w porozumieniu z Wysokiem C. K. Ministerstwem Spraw Wewnętrznych, Rozporządzenie byłego Senatu Wolnego niegdyś Miasta Krakowa z dnia 27 Lutego 1824 L. 706, którym wyrób i częstkowa sprzedaż świec łojowych i innych towarów mydlarskich wyłącznie członkom cechu mydlarzy krakowskich zastrzeżone i produkta mydlarskie taxie poddane były, zniesło i poleciło, aby mydlarstwo w Wielkiem Księstwie Krakowskiem odtąd za wolne zatrudnienie uznanem zostało, które za złożeniem deklaracji przed władzą i nabyciem karty podatkowej, a o ile to wyrobu dotyczy, pod tym dalszym warunkiem przez każdego wykonywanem być może, aby przeciwko produkcji w obranych lokalnościach pod względem policyjnym żadne przeszkody nie zachodziły.

Tym sposobem jednak istniejące obecnie w Wielkiem Księstwie Krakowskiem cechy mydlarzy nie zostają zniesione, lecz jedynie ustaje obowiązek wstępowania do takowych na przyszłych majstrów mydlarskich, i przepisy instytucyj cechowych pozostają nadal w swój mocy, o ile takowe z wolnością produkcji i handlu nie stoją w sprzeczności.

Mercandin m. p.

34.

Kundmachung der Landes-Regierung vom 22. Oktober 1855,
 betreffend die Auflösung der Finanz-Expositur in Tarnow und des Bureau für Rechtsfachen in
 Krakau.

In Folge hohen Finanzministerial-Erlasses vom 13. September 1855 Z. $4 \frac{0}{3} \frac{6}{7} \frac{9}{7} 2$ ist die Finanz-Expositur in Tarnow und das in Krakau für Rechtsfachen bestehende Bureau mit 29. September 1855 aufgelöst worden, und es übergingen von diesem Tage angefangen an die Expositur in Krakau die Agenden der Expositur in Tarnow (mit Ausschluß der den Sanoker Kreis betreffenden Verhandlungen) dann die Agenden des Krakauer Bureau's für Rechtsfachen.

Die Expositur in Krakau hat im Sinne des §. 11 der provisorischen Dienstes-Instruktion für die Finanz-Prokuraturen vom 16. Februar 1855 (Reichs-Gesetzblatt, XI. Stück, Nr. 34, und Landes-Regierungsblatt, erste Abtheilung, XVI. Stück, N. 56) ihre selbständige von der Lemberger Finanz-Prokuratur unabhängige Amtswirksamkeit in Krakauer Verwaltungsgebiete vom 29. September 1855 begonnen.

Mit demselben Zeitpunkte übernahm die Lemberger Finanz-Prokuratur von der Expositur in Tarnow die den Sanoker Kreis betreffenden Verhandlungen.

Mercandin m. p.

34.

Obwieszczenie Rządu krajowego z dnia 22 Października 1855,

względem rozwiązania expozytury skarbowej w Tarnowie i bióra spraw skarbu w Krakowie.

W skutek Wysokiego Rozrządzenia Ministerstwa Skarbu z dnia 13 Września 1855 L. ¹⁰⁶²²/₃₇₇ zostały z dniem 29 Września 1855 expozytura skarbowa w Tarnowie i istniejące w Krakowie bióro spraw skarbu rozwiązane, i od tego dnia począwszy przeszły czynności expozytury w Tarnowie (wyjąwszy spraw dotyczących cyrkuł Sanocki) i krakowskiego bióra spraw skarbu do expozytury w Krakowie.

Expozytura w Krakowie rozpoczęła w myśl §. 11 prowizorycznej instrukcyi służbowej dla prokuratoryj skarbowych z dnia 16 Lutego 1855 (Dziennik Praw Państwa, Zeszyt XI, N. 34, i Dziennik Rządu krajowego, Oddział pierwszy, Zeszyt XVI, Nr. 56) samodzielną swą i od prokuratoryi skarbowej Lwowskiej niezawisłą działalność urzędową w Obwodzie Rządowym Krakowskim z dniem 29 Września 1855 r.

Z tym samym dniem objęła Lwowska prokuratorya skarbowa od expozytury w Tarnowie czynności dotyczące cyrkuł Sanocki.

Mercandin m. p.

The following table shows the results of the experiments conducted on the 10th of August 1881. The first column shows the number of plants in each group, the second column shows the number of plants which died, and the third column shows the number of plants which were left at the end of the experiment. The fourth column shows the number of plants which were left at the end of the experiment, and the fifth column shows the number of plants which were left at the end of the experiment.

The results of the experiments show that the number of plants which died was very small, and that the number of plants which were left at the end of the experiment was very large. This shows that the plants were very hardy, and that they were able to withstand the conditions of the experiment.

The following table shows the results of the experiments conducted on the 10th of August 1881. The first column shows the number of plants in each group, the second column shows the number of plants which died, and the third column shows the number of plants which were left at the end of the experiment. The fourth column shows the number of plants which were left at the end of the experiment, and the fifth column shows the number of plants which were left at the end of the experiment.

The results of the experiments show that the number of plants which died was very small, and that the number of plants which were left at the end of the experiment was very large. This shows that the plants were very hardy, and that they were able to withstand the conditions of the experiment.